Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Mathà, 00A77A65

Beschluss der Landesregierung / Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 685
Sitzung vom / Seduta del 06/08/2019

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmannstellvertr.	Arnold Schuler	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landesräte	Waltraud Deeg	Assessori
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Thomas Widmann	
Vize-Generalsekretär	Thomas Mathà	Vicesegretario generale

Betreff:

Gemeinde Bruneck: Genehmigung einer Änderung am Landschaftsplan betreffend das Biotop Stegener Ahrau (Verlegung des Nordringes) (Beschluss des Gemeinderates Nr. 20 vom 31.07.2019 – GAB 211/18)

Oggetto:

Comune di Brunico: approvazione di una modifica al piano paesaggistico concernente il biotopo Ahrau di Stegona (spostamento dell'Anello nord) (deliberazione del Consiglio comunale n. 20 del 31/07/2018 – DGC 211/18)

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 28.4 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Die Gemeinde Bruneck hat gemäß Gemeindeausschussbeschluss Nr. 211 vom 18.06.2018 um eine Änderung des Landschaftsplanes ersucht, betreffend das Biotop Stegener Ahrau (Verlegung des Nordringes).

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Artikel 19 LG 13/1997 durchgeführt. Zur vorgesehenen Änderung sind keine Stellungnahmen oder Einwände eingebracht worden.

Das Natura-2000-Verträglichkeitsgutachten ist positiv unter der Bedingung, dass folgende Auflagen und Ausgleichsmaßnahmen durchgeführt werden:

- *„Wo die neue Straße dem Biotop am nächsten kommt, ist an der Außenseite der Kurve ein 2 m hoher, oben abgerundeter Erdwall zu schütten. Die der Straße zugewandte Seite ist mit heimischen Sträuchern, die dem Biotop zugewandte Seite mit heimischen Bäumen zu bepflanzen.*
- *Als Ausgleich für die Beeinträchtigung der Fauna durch die Errichtung der Brücke und die nahe Trassenführung am Biotop und Natura-2000-Gebiet sind andere Flächen, die im Zuge der Ausarbeitung/Genehmigung des Projektes festzulegen sind, dem Naturschutzgebiet einzuverleiben.“*

Die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung hat mit Beschluss Nr. 22/19 – 28.4 vom 30.05.2019 den Antrag überprüft und positives Gutachten erteilt bei Berücksichtigung der Auflagen und Ausgleichsmaßnahmen des Natura-2000-Verträglichkeitsgutachtens.

Die Gemeinde beschließt mit RB Nr. 20 vom 31.07.2019, unter Berücksichtigung des Gutachtens der Kommission, die beantragte Änderung zum Landschaftsplan.

Die Landesregierung teilt das positive Gutachten der Kommission und befürwortet den Antrag wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsgrundlagen Einsicht genommen:

La Giunta provinciale ha preso in considerazione quanto segue:

Il Comune di Brunico con deliberazione della Giunta comunale n. 211 del 18/06/2018 ha richiesto una modifica al piano paesaggistico concernente il biotopo Ahrau di Stegona (spostamento dell'Anello nord).

Il Comune ha applicato la procedura previstadall'articolo 19 LP 13/1997. Non sono state presentate osservazioni o proposte alla variante prevista.

Il parere d'incidenza Natura 2000 è positivo a condizione che vengano effettuate le seguenti prescrizioni e misure di compensazione:

- *"Nel tratto ove la nuova strada si avvicina maggiormente al biotopo, va realizzato al lato esterno della curva un terrapieno alto 2 m con la sommità arrotondata. Sul lato del terrapieno volto verso la strada vanno piantati arbusti autoctoni e sul lato volto verso il biotopo alberi autoctoni.*
- *Quale compenso per il disturbo della fauna dovuto alla realizzazione del ponte e al tracciato della strada più vicino al biotopo e al sito Natura 2000 vanno inserite altre aree nella riserva naturale da definire nell'ambito dell'elaborazione/approva-zione del progetto."*

La Commissione per la natura, il paesaggio e lo sviluppo del territorio con delibera n. 22/19 – 28.4 del 30/05/2019 ha esaminato la proposta ed ha espresso parere favorevole tenendo conto delle prescrizioni e misure di compensazione del parere d'incidenza Natura 2000.

Il Comune con delibera consiliare n. 20 del 31/07/2019, tenendo conto del parere della Commissione, delibera la modifica richiesta al piano paesaggistico.

La Giunta provinciale condivide il parere favorevole della Commissione e accetta la modifica come richiesta dal Consiglio comunale.

La Giunta provinciale ha preso atto della seguente normativa:

1. in das Landesgesetz vom 25. Juli 1970, Nr. 16 (Landschaftsschutzgesetz), in das Landesgesetz vom 11. August 1997, Nr. 13 (Landesraumordnungsgesetz) und in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Oktober 2007, Nr. 56, insbesondere in den Artikel 1 desselben (Durchführungsverordnung zum Landschaftsschutzgesetz);

2. in das Dekret des Landeshauptmanns vom 9. September 1994, Nr. 328/28/1 (Landschaftsplan der Gemeinde Bruneck).

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die von der Gemeinde Bruneck mit Ratsbeschluss Nr. 20 vom 31.07.2019 beantragte Änderung zum Landschaftsplan – betreffend das Biotop Stegener Ahrau (Verlegung des Nordringes) - ist mit folgenden Auflagen und Ausgleichsmaßnahmen genehmigt:
   - Wo die neue Straße dem Biotop am nächsten kommt, ist an der Außenseite der Kurve ein 2 m hoher, oben abgerundeter Erdwall, zu schütten. Die der Straße zugewandte Seite ist mit heimischen Sträuchern, die dem Biotop zugewandte Seite mit heimischen Bäumen zu bepflanzen.
   - Als Ausgleich für die Beeinträchtigung der Fauna durch die Errichtung der Brücke und die nahe Trassenführung am Biotop und Natura-2000-Gebiet sind andere Flächen, die im Zuge der Ausarbeitung/Genehmigung des Projektes festzulegen sind, dem Naturschutzgebiet einzuverleiben.

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 19 Abs. 9 des Landesraumordnungsgesetzes, L.G. vom 11.08.1997, Nr. 13 i.g.F. im Amtsblatt der Region veröffentlicht und findet am darauffolgenden Tag Anwendung.

DER LANDESHAUPTMANN

1. della legge provinciale del 25 luglio 1970, n. 16 (Legge sulla tutela del paesaggio), della legge provinciale del 11 agosto 1997, n. 13 (Legge urbanistica provinciale) e del decreto del Presidente della Provincia 22 ottobre 2007, n. 56, in particolare dell'articolo 1 dello stesso (Regolamento di esecuzione alla legge sulla tutela del paesaggio);

2. del decreto del Presidente della Giunta provinciale 9 settembre 1994, n. 328/28/1 (Piano paesaggistico del Comune di Brunico).

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. La modifica al piano paesaggistico, proposta dal Comune di Brunico con delibera consiliare n. 20 del 31/07/2019 – concernente il biotopo Ahrau di Stegona (spostamento dell'Anello nord) – è approvata con le seguenti prescrizioni e misure di compensazione:
   - Nel tratto ove la nuova strada si avvicina maggiormente al biotopo, va realizzato al lato esterno della curva un terrapieno alto 2 m con la sommità arrotondata. Sul lato del terrapieno volto verso la strada vanno piantati arbusti autoctoni e sul lato volto verso il biotopo alberi autoctoni.
   - Quale compenso per il disturbo della fauna dovuto alla realizzazione del ponte e al tracciato della strada più vicino al biotopo e al sito Natura 2000 vanno inserite altre aree nella riserva naturale da definire nell'ambito dell'elaborazione/approvazione del progetto.

La presente deliberazione viene pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 19 comma 9 della Legge urbanistica provinciale, L.P. 11/08/1997, n. 13 e successive modifiche e trova applicazione il giorno successivo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Mathà, 00A77A65

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor	31/07/2019 17:47:41 STOCKNER KONRAD	Il Direttore d'ufficio
Der Abteilungsdirektor	01/08/2019 07:26:45 MAIER HORAND INGO	Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65

Der Landeshauptmannstellvertreter Il Vice-Presidente della Provincia	SCHULER ARNOLD	06/08/2019
Der Vizegeneralsekretär Il Vice Segretario Generale	MATHA THOMAS	06/08/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arnold Schuler

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

06/08/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0685/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arnold Schuler, 00B11EA1 - Thomas Matha', 00A77A65